

Votre participation au concours vaut adhésion aux règles suivantes :

- *le concours est ouvert à tous les participants, âgés de 15 à 25 ans parlant le français ou l'anglais*
- *les textes peuvent être envoyés en langue française ou anglaise*
- *seuls les scénarios seront lus (les nouvelles ou récits ne seront pas pris en compte)*
- *les textes transmis ne seront pas retournés à leurs auteurs*
- *les textes seront considérés libres de droit, sous la seule responsabilité des participants*
- *l'association du grain à démoudre se réserve le droit de les proposer au public sous toutes les formes qu'elle aura décidées*
- *les décisions du jury ne peuvent faire l'objet d'aucune contestation*
- *la responsabilité de l'association du grain à démoudre ne saurait être engagée si, par suite de circonstances indépendantes de sa volonté, le concours devait être repoussé ou annulé.*

If you decide to take part in competition, this means that you agree with the following rules:

- *The competition is open to all the entrants, aged 15 to 25, speaking French or English.*
- *Texts can be sent either in French, English or German.*
- *Texts will not be sent back to their authors.*
- *Texts will be considered as free from royalties, under the unique responsibility of the entrants.*
- *The association 'du grain à démoudre' reserves the right to open them to the audience under all the forms it will decide.*
- *The decisions of the panel of judges is indisputable.*
- *The association 'du grain à démoudre' is in no way or form responsible for cancellation or postponement of this competition.*